

Appendix A

A list of;

Old Testament Scriptures containing the word, “Yahweh,” which when quoted in the New Testament were incorrectly translated, “Kurios.”

Scriptures

Old Testament Reference

Matt. 4:7	“Thou shall not tempt Yahweh thy Elohim”	Deut. 6:16
Matt. 4:10	“Thou shall worship Yahweh thy Elohim”	Deut. 6:13
Matt. 5:33	“But shall perform unto Yahweh your oath”	Num. 30:2
Matt. 22:37	“Thou shall love Yahweh thy Elohim”	Deut. 6:5
Matt. 22:44 (1 st)	“Yahweh said unto my Lord”	Ps. 110:1
Matt. 23:39	“Blessed is he that cometh in the name of Yahweh”	Ps. 118:26
Mk. 12:29	“Hear, O Israel, Yahweh our Elohim is one Yahweh”	Deut. 6:4
Mk. 12:30	“Thou shall love Yahweh thy Elohim”	Deut. 6:5
Mk. 12:36	“Yahweh said to my Lord”	Ps. 110.1
Luke 2:23	“As it is written in the law of Yahweh, every male That opens the womb shall be called holy to Yahweh.”	Ex. 13:2
Luke 3:4	“Prepare ye the way of Yahweh”	Is. 40:3
Luke 4:8	“Thou shall worship Yahweh thy Elohim:	Deut. 6:13
Luke 4:19	“To preach the acceptable year of Yahweh”	Is. 61:2
Luke 10:27	“Thou shall love Yahweh thy Elohim”	Deut. 6:5
Luke 13:35	“Blessed is he that cometh in the name of Yahweh”	Ps 118:26
Luke 20:42	“Yahweh said to my Lord”	Ps. 110:1
Acts 2:20	“Notable day of Yahweh come”	Joel 2:31
Acts 2:21	“Whosoever shall call on the name of Yahweh”	Joel 2:32
Acts 2:25	“I foresaw Yahweh always before my face”	Ps. 16:8
Acts 2:34	“Yahweh said unto my Lord, sit thou on my right”	Ps. 110:1
Acts 3:22	“A prophet shall Yahweh your Elohim raise up”	Deut. 18:15
Acts 4:26	“The rulers were gathered together against Yahweh”	Ps. 2:2
Acts 7:37	“A prophet shall Yahweh your Elohim raise up”	Deut. 18:15
Acts 7:49	“What house will ye build me? Said Yahweh”	Is. 66:1
Rom. 4:8	“Blessed is the man to whom Yahweh will not impute	Ps. 32:2
Rom. 9:29	“Except Yahweh of Sabbath had left us seed”	Is. 1:9
Rom. 10:13	“Whosoever shall call upon the name of Yahweh”	Joel 2:32
Rom. 10:16	“Yahweh, who hath believed our report”	Is. 53:1
Rom. 11:3	“Yahweh, they have killed thy prophets”	I Kings 19:10
Rom. 11:34	“For who hath known the mind of Yahweh”	Is. 40:13
Rom. 12:19	“Vengeance is mine; I will repay said Yahweh”	Deut. 32:35

Rom. 14:11	“As I live, said Yahweh, every knee shall bow to me	Is. 45:23
Rom. 15:11	“Praise Yahweh, all ye nations; and laud Him”	Ps. 117:1
I Cor. 1:31	“He that glories, let him glory in Yahweh”	Jer. 9:24
I Cor. 2:16	“For who hath known the mind of Yahweh”	Is. 40:13
I Cor. 3:20	“Yahweh knows the thoughts of the wise”	Ps. 94:11
I Cor. 10:26,28	“For the earth is Yahweh’s, and the fullness thereof”	Ps. 24:1
I Cor. 14:21	“With men of other tongues... said Yahweh”	Is. 28:11
II Cor. 6:17	“Come out from among them...said Yahweh”	Is. 52:11
II Cor. 10:17	“He that glories, let him glory in Yahweh”	Jer. 9:24
Heb. 7:21	“Yahweh swore and will not repent, thou art a priest”	Ps. 110:4
Heb. 8:8	“Behold, the days come, said Yahweh”	Jer. 31:31
Heb. 8:9	“I regarded them not, said Yahweh”	Jer. 31:32
Heb. 8:10	“After those days, said Yahweh”	Jer. 31:33
Heb. 8:11	“Know Yahweh, for all shall know me”	Jer. 31:34
Heb. 10:30	“Yahweh shall judge his people”	Deut. 32:36
Heb. 12:5	“My son, despise not thou the chastening of Yahweh”	Prov. 3:11
Heb. 12:6	“For whom Yahweh loves”	Prov. 3:12
Heb. 13:6	“Yahweh is my helper, I will not fear”	Ps. 118:6
I Peter 1:25	“But the word of Yahweh endures forever”	Is. 40:8
I Peter 3:12	“For the eyes of Yahweh are over the righteous”	Ps. 34:15
I Peter 3:12	“the face of Yahweh, is against such as do wickedness”	Ps. 34:16
Rev. 15:3	“Great and marvelous are thy works, Yahweh”	Ex 15:1-18

Adonay

Luke 4:18	“The spirit of Adonay Yahweh, is upon me,	Is. 61:1
-----------	---	----------

Adown

I Peter 3:6	“So then Sarah laughed within herself, saying: After I am past age, hath there come to me pleasure, my lord.”	Gen.18:12
Mk. 12:36	“Yahweh said to my Lord”	Ps. 110.1

Theos

Matt. 4:4	that not on bread alone ... from the bidding of Yahweh	Deu. 8:3
John 6:45	And, all thy children, shall be the instructed of Yahweh,	Is. 54:13
Heb. 2:13	Lo! I and the children whom Yahweh hath given me.	Is. 8:18
Heb. 9:20	the blood of the covenant which Yahweh has solemnized	Ex. 24:8

Appendix B

The Number of Usages of Yahweh & God in the Old & New Testament

Book	Yahweh	God (el, elohim, eloah)		
		<u>God</u>	<u>god</u>	<u>Total</u>
Exodus-Deuteronomy	1657 (Yahweh revealed in Ex. 3:15)	560	13	573
Joshua	224	67	3	70
Judges	175	44	11	55
Ruth	18	3	0	3
I & II Samuel	475	146	7	153
I & II Kings	535	163	16	179
I & II Chronicles	556	292	14	306
Esther	0	0	0	0
Psalms 1-41	279	66	0	66
90-106	105	28	1	29
107-150	236	40	1	41
Proverbs	88	6	0	6
Songs of Solomon	0	0	0	0
Isaiah	450	102	3	105
Jeremiah	726	114	3	117
Lamentations	32	0	0	0
Ezekiel	433	40	2	42
Hosea	46	25	3	28
Joel	33	11	0	11
Amos	81	12	0	12
Obadiah	7	0	0	7
Jonah	26	16	1	17
Micah	40	11	1	12
Nahum	13	1	0	1
Habakkuk	13	2	1	3
Zephaniah	34	4	0	4
Haggai	35	3	0	3
Zechariah	133	11	0	11
Malachi	46	9	0	9

(El, Elohim and Eloah used more than Yahweh)

Genesis	165	(Yahweh made known in Exodus)	228	0	228
Ezra	37	(Babylon influence)	97	0	97
Nehemiah	17	(Babylon influence)	74	0	74
Daniel	8	(Babylon influence)	56	16	72
Job	32	(unknown author)	110	1	111
Psalms 42-72	31	* see note	211	0	211
Psalms 73-89	44	* see note	75	1	76
Ecclesiastes	0	(unknown author)	40	0	40
Total	6,830		2,668	98	2,766

God was used, as a proper name, approximately 1408 times in the Old Testament. (2,766 minus 98 (god) minus 1260 (other usages) equals 1,640.) (Other usages were God is not used as a proper name; my God 134, the God 106, O God 100, Yahweh, God 81, a God 48, thy God 351, our God 187, own God 8, Living God 13, your God 175, his God 57.) Yahweh was used 6,830 times.

* (Probably written in the Northern Kingdom)

New Testament

0

1313 Theos (Greek Translation)